

MENNECY

INFO



24 H SUR 24 H
REPONDEUR
AUTOMATIQUE
457.26.28

PRIX : 3 F

JUIN - JUILLET - AOUT 1982

Mennecy-Information, BP 25,
91540 Mennecy. Tél. 457.26.28
Dépôt Légal : 46.80 N° 14,
Juin-Juillet-Août 82.
Directeur de la Publication :
J.P. Bouriot.
Comité d'information : E. Arche-
nault, R. Baca, J.P. Bouriot,
M. Champagne, G. Franco, P.
Guillaumet R. Nice.
Rédaction : ont participé à ce
numéro : M. et Mme Berthe,
M. Braconnier, Mme A. Calle,
M. Herlin, M. Ferrand, Mme
Guyot, M. Lecocq, Mme S. Le-
vasseur, M. Monier, Mme Renoux,
les Clubs Sportifs, les Ecoles.
Mise en page et maquette :
Frédéric Baca.
Imp. Copyprint : 6, place des
Marguerites, Mennecy.
Composition : Sud-Compo, Lisses
Ce numéro a été tiré à 5.000
exemplaires.

LE SAVIEZ-VOUS



SAVIEZ-VOUS qu'il y a une Bibliothèque à MENNECY.

	OUI	NON
fréquentez-vous ?	OUI	NON
fréquentez-vous une autre ?	OUI	NON
OUI, laquelle ?		
ici les horaires de la Bibliothèque Municipale de MENNECY.		
ndi 17 h - 18 h 15	Mercredi 9 h - 11 h 15	
ndredi 17 h - 19 h	Samedi 9 h - 11 h 15	
us conviennent-ils ?	OUI	NON
e ouverture supplémentaire l'après-midi vous arran- ait-elle ?	OUI	NON
el jour ?		
ez-vous ? PAR MOIS PAR TRIMESTRE PAR AN		
livre		
s d'un livre		
els genres aimeriez-vous trouver à la Bibliothèque unicipale ?		
MANS classiques	actuels	historiques
sentimentaux	d'aventures	

DOCUMENTAIRES :

Philosophie	Education
Religion	Médecine
Sciences Pures	Jardinage
Psychologie	Vie Quotidienne
Sociologie	Animaux
Musique	Arts
Photographie	Littérature
Peinture	Histoire
Géographie	

meriez-vous une salle de lecture qui permettrait de
onsulter des périodiques, des ouvrages d'art et des
cyclopédies ? OUI NON

GE : SEXE : FEMININ MASCULIN

quel quartier habitez-vous ?
CACIAS/JEANNOTTE CLOS RENAULT
MENNECY CENTRE MENNECY SUD
TIT MENNECY (Verville Villeroy)

autres suggestions ou remarques :

MENNECY EN FETE

l'Evenement du 12 JUIN 1982

JUMELAGE MENNECY RENNINGEN



Liebe Freunde in Mennecy,

die Stunde ist da, in der wir die bisherigen herzlichen Verbindungen unserer Städte mit einer kommunalen Partnerschaft besiegeln wollen. In zahlreichen vorausgegangenen Begegnungen unserer Schüler, Bürger und Vereine konnten wir feststellen, daß im Austausch gemeinsamer Interessen und geselligen Veranstaltungen große Begeisterung geherrscht hat. Die Aufnahme einer Partnerschaft zwischen Renningen und Mennecy ist nun ein folgerichtiger Ausdruck guten nachbarschaftlichen Zusammenlebens.

Folgen wir damit gemeinsam dem Beispiel zahlreicher anderer Städte in Frankreich und der Bundesrepublik. Das in Städtepartnerschaften erworbene Verständnis der Europäer untereinander und füreinander ist unverzichtbare Basis weiterer politischer Einigung, Motor und Hoffnung für europäische Integration.

Bemühen wir uns alle, Bürger von Mennecy und Renningen, diese Verbindung auch in Zukunft mit Leben zu erfüllen. Ich bin sicher, daß es uns dann gelingen wird, zu einer spürbaren Belebung unseres Zusammenlebens beizutragen. Ich wünsche, daß unserer Absicht Erfolg beschieden ist, nach vielen leidvollen geschichtlichen Erfahrungen zu einem besseren Verständnis der beiden Völker beizutragen.

Dies ist unser gemeinsamer Beitrag für die Integration Europas und eine gute Zukunft unserer Kinder.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr
Bernhard Maier
Bürgermeister

TRADUCTION Page 3

FÊTE DU PARC

Programme non-stop sur le podium :

- ECOLE de la VERVILLE
- Groupes Folkloriques :
- LA MELUSINE DU POITOU
- FLEURS CREOLES DES ANTILLES

et du 12 au 16 JUIN 1982

Pour célébrer la restauration de l'ORANGERIE

au PARC DE VILLEROY
et dans le cadre des festivités
organisées à l'occasion du jumelage
RENNINGEN-MENNECY

Les enfants des écoles maternelles
présentent à l'ORANGERIE
MENNECY NOTRE VILLE

Ils vous invitent amicalement à visiter leur exposition

Vous y découvrirez Mennecy d'antan,
Mennecy actuel et Mennecy de l'an 3000 !



LE BILLET DU MAIRE

MENNECY depuis ces vingt dernières années a doublé par deux fois son nombre d'habitants, passant de 2.500 à 10.000 aujourd'hui. Chacun des habitants anciens et nouveaux s'est attaché à conserver "intact" le charme de ce petit bourg blotti dans la Vallée de l'Essonne, à une demi-heure de Paris, et qui est son village.

Un habitant sur trois ayant moins de 16 ans, il fallait donc permettre aux jeunes les contacts nécessaires pour VIVRE MIEUX LEUR TEMPS et leur offrir des objectifs à la mesure de leur jeunesse et de leur idéal : la communauté Européenne, à laquelle nous appartenons, était une cible de choix.

A deux pas de MENNECY notre ami Patrice PELAT, Maire de BOUTIGNY-sur-ESSONNE développait les activités de son entreprise et créait l'usine STOPCHOC à RENNINGEN. A partir de ces liens d'amitié nous nous sommes rencontrés, Monsieur MAIER, le Maire de RENNINGEN et moi-même. Nous avons consulté nos deux Conseils Municipaux et d'un commun accord nous avons décidé que ce sont les habitants, eux-mêmes, au travers de nos associations, de nos activités, de nos écoles, de notre collège, qui apprendraient à se connaître et à s'apprécier avant toutes manifestations protocolaires.

Nous souhaitons, ensemble, chacune et chacun des habitants de RENNINGEN et MENNECY, faire connaissance. Aujourd'hui c'est fait ! Six cents d'entre nous se sont mutuellement reçus à la maison, dans la ville et c'est toujours un regret de ne pas se voir plus souvent.

C'est pourquoi, notre Parc ancestral des Ducs de Villeroy, les 12 et 13 Juin nous nous unissons officiellement, car c'est le désir de chacun.

Je suis persuadé, comme vous, que notre jeunesse fera lever dans les années qui viennent le grain que nous venons de semer, comme l'avait écrit le psalmiste "Frères qu'il est bon et joyeux d'habiter ensemble".

Longue vie à MENNECY-RENNINGEN.

Jean-Jacques ROBERT
Maire de Mennecy
Vice-Président du Conseil
Général de l'Essonne

A LA FETE DU PARC de 11 h à 19 h, BUVETTE, NOMBREUSES ATTRACTIONS, JEUX D'ENFANTS, PETIT TRAIN, MANEGE, PONEYS, FOLKLORE.

- Les Majorettes ALLEMANDES :
- GARDE-SPATZEN
- JUNIOREN-GARDE
- PRASIDENTEN-GARDE

ET

YVES LECOQ

- L'Ecole de la Sablière redécouverte par la Classe Infantile.
- Carnaval d'où viens-tu ? Ecole Maternelle La Jeanotte.
- Si Villeroy m'était conté ! Ecole Maternelle Colline de Verville.
- Voyage à travers Mennecy, Ecole Maternelle Les Myrtilles.

INAUGURATION : à 10h30 le Samedi 12 Juin par Madame l'Inspectrice de l'Education Nationale, Messieurs les Maires de Renningen et Mennecy et en présence des Conseillers Municipaux des deux villes et de Monsieur MONIER Président du Jumelage.

LE BUDGET 1982 EST VOTE

PRATIQUE

PERMANENCE DES MEDECINS

ETAT CIVIL

SPORTS

- FOOTBALL
- CYCLISME
- MOTOCYCLISME

LA PALEONTOLOGIE

UNE NOUVELLE RUBRIQUE

LE COIN DU BRICOLEUR

les ASSOCIATIONS a la fête du parc

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| M.R.S. 91 - Cibiste | Bibliothèque |
| Club de l'Age d'Or | Tennis |
| Rencontre | Vélo Club Menneçois |
| Ecole de l'Ormeteau | Foyer des Jeunes |
| Ecole de la Sablière | Majorettes |
| Ecole Primaire de la Verville | Athlétisme |
| Amicale Bouliste | Guides de France |
| Ecole Primaire des Myrtilles | Tir |
| Photo-Club | Volley-Ball |
| Escrime | Scouts de France |
| Ecole Maternelle les Myrtilles | Anciens Combattants |
| France Pologne | Sapeur-Pompiers |
| Ensemble Vocal | Judo-Karaté Club |
| Gymnastique - Danse | Jumelage |
| Foot-Ball | Philatélie Monsieur REY |
| A P F I | Fanfara |

MEDECINS DE GARDE

Dimanche 6 Juin	Docteur DUJOLS-CLARET	499.73.50
Dimanche 13 Juin	Docteur MULLER	457.01.69
Dimanche 20 Juin	Docteur PANNETIER	457.02.14
Dimanche 27 Juin	Docteur LYAUTEY	457.01.07
Dimanche 5 Juillet	Docteur LEON	457.01.69
Dimanche 12 Juillet	Docteur LABASTE	493.67.89
Dimanche 19 Juillet	Docteur PANNETIER	498.02.14
Dimanche 26 Juillet	Docteur LYAUTEY	457.01.07

DENTISTES

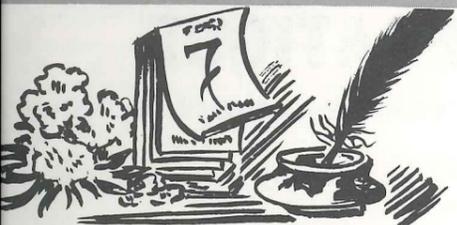
DENTISTES DE PERMANENCE

Téléphoner à l'Ordre des Chirurgiens-Dentistes, Conseil Départemental de l'Essonne, 7, avenue Pierre Sémard, JUVISY-SUR-ORGE. Tél. : 921.20.44.

LES URGENCES

AMBIERS	457.01.74
GENDARMERIE	457.22.22
AMU	088.33.33
DF-GDF	088.92.25
MS MEDECINS	707.77.77
MS DROGUE	707.87.50
MS ANTI-POISON	205.63.29
MS DEPANNAGES	707.99.99

L'ETAT CIVIL



LES NAISSANCES

Emilie LENET	8.4.82
Stéphanie LATOURTE	10.4.82
Yannick LE DUDAL	26.4.82
Marie-Isabelle GELABERT	26.4.82
Andrine PERNOT	30.4.82
Pauline BOUDON	4.5.82
Magali RIEGERT	5.5.82
Charlen SAVOYANT	7.5.82
Régory VALENTIN	10.5.82
Julien LEMOINE	10.5.82
Philippe CASEIRO	18.5.82
Andra LAURENT	19.5.82
Alakmia FODIL	20.5.82

LES MARIAGES

Georges BOISMON et Elisabeth BARBIEUX	9.4.82
Yvan-Luc MIQUEL et Sylvie TAUNAY	24.4.82
Yannick ZERR et Sylviane MONCHAL	24.4.82
Yves BRISSON et Arlène LAIRAT	15.5.82
Yves RAYMOND et Catherine MATTHYS	15.5.82
Yves BEAUZAC et Hélène POIRE	22.5.82

LES DECES

Christina BEDO Veuve POL	29.4.82
Christine JACQUART Veuve DENEUX	28.4.82
Corgette PATIN	22.4.82
Yvan TROLLIET	8.5.82
Bertrine TILLIET Veuve REMOND	3.5.82
Robert AUBRY	6.5.82
Yvonne GEORGES Veuve ANDRAULT	11.5.82
Yvan-Pierre LAFON	8.5.82
Yvonne EGROT	8.5.82
Pauline DORMARD Veuve WINANTS	23.5.82
Yvonne FABIEN Veuve CHARDONNEAU	7.5.82
Yvonne FOURNIER Veuve LEMAIRE	9.5.82

Courrier des lecteurs



HABITANTS DE MENNECY

avez-vous vu le drapeau français au-dessus de la poste de notre commune ? Il est déjà lamentable d'avoir ce bâtiment qui ne correspond pas aux besoins de la population, mais en plus cette administration se moque des couleurs de notre pays, depuis le 8 Mai au 23, où je le remarque, il est là, sale et dégeulasse.

Est-il faire une collecte pour le remplacer pour les années futures ?

M. BIMBARD

ENFANTS MALADES

Vous êtes très nombreux à connaître les difficultés qui se présentent aux couples, dont le père et la mère travaillent, lorsque un ou deux enfants en âge scolaire sont malades.

Les difficultés de garderie qui peuvent entraîner un absentéisme de force majeure néfaste aux entreprises et aux rapports patrons-employés, pourraient être résolues, si, des personnes ne travaillant pas (mères de grands enfants ou personnes en retraite) pouvaient garder les enfants malades.

Certaines villes de France sont déjà pourvues d'Associations de garde-malades et cette solidarité semble être très efficace. Il ne tient qu'à nous d'en avoir une dans notre ville de Mennechy.

Vous qui avez du temps libre, soyez nombreuses et nombreux à répondre à cet appel en contactant Monsieur ROBLIN au 457.23.40 pour avoir de plus amples renseignements.

PERMANENCE

M. Jacques GUYARD, Député de la 2ème circonscription de l'Essonne, tient régulièrement une permanence en Mairie de Mennechy, les 3èmes samedis de chaque mois de 10 heures à 12 heures.

En son absence son assistante parlementaire, Geneviève Contrepois le remplacera.

BIENTOT A MENNECY

La Comédie de MENNECY présentera le Samedi 19 Juin 1982 à CHAMPUEIL au Foyer Rural à 21 heures "LES RUSTRES" de Goldoni.

13 et 14 JUILLET

Le Conseil Municipal autour de Monsieur Jean-Jacques ROBERT vous propose 2 bals organisés par le Comité des Fêtes "Mennechy-Animation".

Des orchestres vous feront danser le mardi 13 Juillet dès 21h30 Place de la Mairie et mercredi 14 Juillet dès 21h à Mennechy Sud au Centre Commercial Verville-Villeroy.

Au cours de ces 2 soirées, le Comité des Fêtes tiendra les buvettes. Le traditionnel feu d'artifice sera tiré au Stade Alexandre Rideau vers 22 h.

Sous le haut patronage de Monsieur Jean-Jacques ROBERT, Vice-Président du Conseil Général de l'Essonne, Maire de MENNECY, de Mesdames et Messieurs les Conseillers Municipaux, la Commission Municipale Culturelle organise le Samedi 18 Septembre 1982 une visite de la CENTRALE NUCLEAIRE DE SAINT-LAURENT DES EAUX.

Cette visite porte sur :
- une visite PWR en fonctionnement
- une centrale GRAPHITE GAZ également en fonctionnement
- les serres destinées à l'agriculture
- les bassins d'élevage d'anguilles.

La participation aux frais (voyage en car + restaurant) est de 150,00 F.

Les personnes intéressées par ce voyage sont priées de s'inscrire à la Mairie de MENNECY avant le 1er Juillet 1982.

JOUEZ AVEC MENNECY INFO

GAGNEZ 1 BALLON DE FOOTBALL en répondant aux questions ci-dessous :

1. QUELLES SERONT LES 2 EQUIPES FINALISTES DE LA COUPE DU MONDE ?

--	--

2. QUI GAGNERA LA FINALE DE LA COUPE DU MONDE ET SUR QUEL SCORE ?

--	--

3. QUEL SERA LE MEILLEUR BUTEUR DE LA COUPE DU MONDE ?

--

Bulletin de participation gratuit (uniquement réservé aux Menneçois(es))

NOM _____ Prénom _____

ADRESSE _____

A retourner à Mennechy-Info BP 25 (91540 MENNECY) avant le 10 Juin 1982 dernier délai (le cachet de la poste faisant foi).

LE BUDGET PRIMITIF 1982

Le 6 Mai 1982, le Conseil Municipal votait son budget primitif. En investissement, les programmes engagés les années précédentes se poursuivent, et cette année a été inscrit :

L'acquisition de matériels destinés à améliorer la qualité des services (ordinateur, véhicule voirie, containers pour la récupération du verre, marqueur du gymnase, équipement du C.M.L.C., etc...).

- En travaux : la campagne de réfection des trottoirs dans le vieux Mennechy, et une provision pour le démarrage de la Résidence Edouard GAURAZ. Cet ensemble représente une dépense de 7.294.300 Frs, couverte par les emprunts, les subventions et les fonds libres.

- En fonctionnement : les dépenses de Personnel, de travaux d'entretien, la vie de nos services publics, écoles, classes de neige, restaurant scolaire, centre aéré, école de musique, sports, aide-sociale, transport, ordures ménagères, animations-informations, sécurité, remboursement de la dette représentent 23.100.000 F.

Les recettes correspondantes proviennent des participations pour les services rendus, les loyers et produits de patrimoine, les subventions de fonctionnement, la dotation globale de fonctionnement versée par l'Etat, les diverses taxes et les impôts locaux (ces derniers représentant 41% des recettes). En 1982, les impôts locaux augmenteront de 14 à 18% par rapport à 1981, suivant leur nature. A MENNECY la taxe d'habitation rapportera 47% de la matière imposable, le foncier bâti 14,5%, le foncier non-bâti 3,50% et la taxe professionnelle 35%.

C'est de volonté délibérée que le Conseil Municipal a décidé ce budget de rigueur. La Commune connaît tout particulier, subit les hausses du coût de la vie et se doit de faire un choix dans ses projets afin de pouvoir mener "un train de vie" compatible avec ses ressources.

Il paraît difficile de taxer les contribuables au-delà des seuils retenus sans rendre insupportables les impositions et c'est conscient de ses responsabilités et de ses décisions que le Conseil Municipal a agi ainsi.

SPORTS

MENNECY-BLOIS DIMANCHE 27 JUI

PARIS/BLOIS est ouvert aux cyclo-sportifs et vétérans licenciés FFC, FSGT et UFOLEP.

- Le départ sera donné à MENNECY - Parc de Villeroy et l'arrivée sera jugée au vélodrome de BLOIS.

- Le tronçon MENNECY/PATAY se fera sous forme neutralisée et le tronçon PATAY/BLOIS s'effectuera contre la montre par équipes de 6. Le temps sera pris sur le 4ème homme.

- Les cyclotouristes et randonneurs qui désiraient participer à cette épreuve seront admis comme "participants occasionnels", les organisateurs ayant le souci de les assurer.

- Les cyclotouristes et randonneurs désirant effectuer ce PARIS/BLOIS en randonnée afin d'obtenir le Brevet, pourront s'engager, mais les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

- Le code de la route devra être respecté avec une attention particulière aux STOP et FEUX de SIGNALISATION. Toute infraction constatée entraînera l'élimination. C'est pourquoi nous demandons la plus grande vigilance, de la part des candidats.

- Chaque équipe sera composée de 6 éléments. Les engagements se feront de préférence par Club. Deux clubs pourront s'associer pour former une équipe. Les éventuels engagements individuels seront acceptés et incorporés dans des équipes afin de les compléter.

- Les organisateurs n'enregistreront aucun engagement sur la ligne de départ.

- Prix de l'engagement : 25 F. Tout bulletin d'engagement devra être accompagné d'un chèque dont le montant justifiera la participation et adressé à Monsieur André LEROUX, 10 rue de la Porte au Roy, 91490 MILLY-LA-FORET et d'une enveloppe timbrée comportant l'adresse du Club.

CLOTURE DES ENGAGEMENTS LE 12 JUI 1982

- Chaque club voudra bien préciser la catégorie de chaque participant : cyclo-sportif, vétéran, cyclotouriste ou randonneur, et la formule choisie, compétition ou randonnée pour ces derniers.

- Se munir d'épingles pour fixer le dossier.

- Chaque équipe devra assurer sa sécurité. Au club de prévoir voitures ou motos suiveuses.

- En cas d'une équipe rejointe, il est interdit de se regrouper. Chaque équipe devra garder son homogénéité.

Neutralisation et ravitaillement à PATAY - 93ème km

- Les horaires de départ de MENNECY et de PATAY seront communiqués par retour de courrier.

- Deux classements seront établis.

- Récompenses aux équipes présentes. Brevet aux cyclotouristes et randonneurs.

- Port du casque souhaitable et conseillé.

Bonne Route

6ème JOURNEE DE LA PETITE REINE

Attendue par tous les amateurs de vélo, cette classique aura lieu Dimanche 19 Septembre 1982.

Comme les années précédentes, il y aura des épreuves pour les enfants, les dames et les hommes. Profitez des vacances pour vous préparer.

JOURNEE FOOTBALL

Cette 6ème journée du Foot-Ball que nous avons créée en 1977 au sein du Comité des Fêtes aura lieu Samedi 26 Juin 1982. Cette manifestation est exclusivement ouverte aux Menneçoises et Menneçois non licenciés.

Dès 9 h du matin, grâce à la coopération des enseignants les équipes de nos écoles s'affronteront en vue de la finale du début d'après-midi, terme de ce derby. Toutes les écoles primaires seront représentées.

Après, le match opposant les dames se déroulera entre les Libellules et les Gazelles.

Enfin, la rencontre des Zèbres et des Kangourous clôturera la journée.

Les personnes non licenciées désireuses de participer à un de ces matchs sont priées de s'inscrire auprès du secrétariat Animation en Mairie 457.00.59.

Venez nombreux au stade Alexandre Rideau le 26 Juin.

JOURNEE MOTOCYCLISTES A MENNECY

ORGANISEE PAR LES "MOTARDS" DE LA GENDARMERIE, UNE JOURNEE POUR LES MOTOCYCLISTES, LE SAMEDI 19 JUI 1982

Comme tous les ans, dans le cadre des journées "Sports Armées-Jeunesse" le peloton motorisé du Groupement de Gendarmerie de l'Essonne à CORBEIL organisera son traditionnel rallye motocycliste qui se déroulera le Samedi 19 Juin 1982 dans l'après-midi à MENNECY (Essonne).

Cette compétition, ouverte à tous les conducteurs conductrices de motocyclettes, vélomoteurs et cyclomoteurs, âgés de plus de 16 ans, est constituée par deux épreuves : épreuve sur routes et une épreuve de maniabilité du véhicule.

Tous les motocyclistes du département et des environs, qu'ils prennent ou non le départ des épreuves sont invités à cette manifestation sportive le samedi 19 Juin 1982, à partir de 12h30 sur le Parking du Magasin CODEC à Mennechy (Essonne) situé en bordure de la R.N. 191.

Dans sa présente conception, ce rallye, organisé par les "motards" de la gendarmerie, se veut être beaucoup plus une occasion de rassembler les pilotes de deux roues qu'ils soient civils ou militaires, qu'une réelle compétition semée d'embûches, car les difficultés que rencontreront les concurrents n'atteindront qu'un niveau très moyen, qu'il s'agisse du parcours routier ou de l'épreuve de maniabilité.

Le règlement des épreuves peut dès à présent être consulté dans toutes les brigades de la Gendarmerie Nationale du département de l'Essonne et tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du Peloton Motorisé du Groupement de Gendarmerie de l'Essonne, 4 rue Champlouis, 91108 CORBEIL-ESSONNES (Tél. 089.22.22) qui adressera le règlement complet aux concurrents intéressés.

Une assurance spéciale couvrant les risques encourus par les concurrents au cours des épreuves a été souscrite et une autorisation parentale sera exigée pour les mineurs de moins de 18 ans.

Comme les années précédentes, de nombreuses coupes et des prix seront remis officiellement aux différents vainqueurs par des personnalités du département.

HORAIRE D'ETE SNCF

S.N.C.F. HORAIRES DU 23 MAI 1982 AU 25 SEPTEMBRE 1982

Ligne	S		D.F.		S		D.F.		S		D.F.		S		D.F.			
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B		
PARIS GARE DE LYON (direct Corbeil)	6.04	6.34	8.36		10.06		14.38		17.06		18.02	18.35	18.45	19.15	19.45	20.04	20.45	
GARE DE LYON - BANLIEUE	6.45	7.15	7.32	9.02	10.29	11.30	12.02	13.26	15.03	15.57	16.26	17.16	17.34	18.04	18.27	18.34	19.07	19.32
CORBEIL	6.54	7.24	7.41	9.11	10.38	11.39	12.11	13.35	15.12	16.06	16.35	17.25	17.43	18.13	18.36	18.45	19.16	19.41
MENNECY	7.08	7.38	7.53	9.25	10.52	11.53	12.25	13.49	15.24	16.20	16.47	17.39	17.58	18.27	18.48	18.58	19.28	19.55
LA FERTE-ALAIS																		
B samedi																		
LA FERTE-ALAIS	5.29	5.59	6.15	6.36	6.36	6.49	7.07	7.30	7.51	8.06	8.59	10.36	12.06	13.06	13.35	15.06	16.36	17.51
MENNECY	5.42	6.12	6.28	6.50	6.49	7.02	7.21	7.43	8.04	8.19	9.11	10.49	12.19	13.19	13.47	15.19	16.49	18.05
CORBEIL-ESSONNES	5.54	6.24	6.40	7.02	7.01	7.16	7.33	7.55	8.16	8.31	9.21	11.01	12.31	13.31	13.57	15.31	17.01	18.16
JUVISY	6.10	6.40	6.55	7.14	7.20	7.44	7.45	8.10	8.35	8.50		11.20	12.50	13.50		15.50	17.20	18.35
GARE DE LYON - BANLIEUE	6.35	7.05	7.20	7.40	7.55			8.35	8.55	9.10		11.40	13.10	14.10		16.10	17.40	18.55



MENNECY EN FÊTE

L'ÉVÈNEMENT 1982...

JUMELAGE MENNECY RENNINGEN

L'EUROPE...

L'AUTO COLLANT OFFICIEL DU JUMELAGE



Harmonie des échanges
Charme des paysages
Quiétude des habitants
Là la forêt, là le marais
Souffle le vent dans la futaie, coule l'Esnonne
RENNINGEN-MENNECY
MENNECY-RENNINGEN
Trois ans d'amitié
Le même désir d'un jumelage
Au-delà des monts, des plaines
Si loin, cependant si près deux communes qui
par-dessus l'histoire, la politique défendent
les liens du respect et des grands sentiments
de l'Homme dans la paix, dans une harmonieuse
coexistence, dans le rapprochement.

Joël MONIER

25 ans... Déjà ou seulement ? A peine un battement de cils de l'histoire comme disait Jean COCTEAU. Le 25 Mars 1957 dans la grande salle sur le Mont Capote à ROME, les Présidents du Conseil ou Ministres des Affaires Étrangères des six pays fondateurs, entourés de leurs collaborateurs sont là. Le Traité de ROME est né.

Pour la première fois, des nations indépendantes, en temps de paix, décidaient volontairement d'amorcer un processus devant les conduire à une unification progressive, à une construction commune. Mais la politique des gouvernements n'avance pas aussi vite que les grands sentiments. Pour les disciples de Jean MONNET, de Robert SCHUMAN, d'ADENAUER SPAAK ou de GASPERI nous avons connu beaucoup de freins de dilutions.

Cependant sur le chemin de l'histoire l'Europe se fait et si les grands problèmes se discutent très haut, l'opinion publique a voulu aider les états en créant la fraternité par la base, la cellule familiale, la commune voire même le département. De louables organismes comme le Conseil des Communes d'Europe ont apporté leur aide.

Ainsi le 24 Mai 1981 se fêtait le millième jumelage entre une ville française Hautvilliers et Kiedrich Allemagne.

Ces liens qui se tissent entre les hommes sont l'exemple d'une coexistence pacifique possible. Et plutôt qu'une force de dissuasion cette union doit être un guide d'humanisme.

"Plus que jamais si nous ne voulons pas que les nations européennes deviennent le joint d'états plus puissants, il importe que l'Europe soit renforcée non seulement au niveau des Institutions Communautaires, mais également dans le cœur des hommes. Les villes jumelées en multipliant les échanges et les contacts contribuent à sauver une civilisation fondée tout à la fois sur la liberté et la justice".

Lucien SERGENT
Secrétaire Général de l'Association Française du Conseil des Communes d'Europe et Vice-Président du Conseil Général de l'Essonne



sera en vente au prix de 5 F. au service Animation en Mairie, dans les stands du Comité de Jumelage et au Commissariat Général de la Fête "Stand Mennechy-Animation".

LE COMITE DE JUMELAGE

- Monsieur MONIER - Président
- Monsieur NICE
- Monsieur CHAMPAGNE
- Monsieur SAUVAGEOT
- Madame PEYRELONGUE
- Madame PRESLE
- Madame HILLION
- Monsieur DULION
- Madame BORDENAVE
- Monsieur REMY

TRADUCTION de la page 1

Chers Amis de Mennechy,
L'heure est venue où nous voulons sceller par le jumelage de nos deux villes l'aboutissement des cordiales liaisons et échanges qui ont eu lieu jusqu'ici.

Au cours des nombreuses rencontres entre écoliers citoyens et sociétés communales, nous avons eu l'occasion de constater que par l'échange d'intérêts communs et d'arrangements sociaux, il se manifestait un grand enthousiasme. L'engagement du jumelage entre RENNINGEN et MENNECY est dorénavant la conclusion logique par une cohabitation en bon voisinage.

Nous suivons ainsi, en commun, l'exemple de nombreuses villes de France et de la République Fédérale d'Allemagne. La compréhension acquise par les échanges entre eux et l'un envers l'autre à travers les jumelages, est l'indiscutable base d'une ultérieure union politique ainsi que moteur et espoir pour une intégration européenne.

Efforçons-nous tous, habitants de MENNECY et RENNINGEN de combler de vie cette liaison aussi de l'avenir. Je suis certain, que nous réussirons à contribuer alors à une animation raisonnable de notre cohabitation.

J'espère que notre intention sera couronnée de succès et qu'elle contribuera à une meilleure compréhension entre nos deux peuples et à effacer de regrettables expériences historiques.

C'est cela notre commune contribution à l'intégration de l'Europe et à l'avenir de nos enfants.

Avec de cordiales salutations

Bernhard MAIER

Der Zettel des Bürgermeisters

MENNECY hat in den letzten zwanzig Jahren die Zahl der Einwohner zweimal verdoppelt und von 2.500 auf 10.000 gebracht. Jeder der Einwohner, ob von Abstammung oder neu sei, hat sich daran gehalten, den Reiz dieses kleinen Fleckens welcher im Tale der Essonne niedergekauert ist, eine halbe Stunde von Paderborn, unversehrt zu halten.

Ein Einwohner auf drei hat weniger als 16 Jahren, man musste deswegen den Jungen die Verbindungen schaffen um ihr "Zeitleben am besten zu verbringen und ihnen Bahnen zu anbieten welche im Gemäße der Jugend und ihrem Ideal angepasst seien: die Europäische Gemeinschaft, welcher wir angehören, war ein Ziel.

Unweit von MENNECY hat unser Freund Patrice LAT, Bürgermeister in BOUTIGNY-sur-ESSONNE, die Tätigkeit seines Unternehmens ausgedehnt STOPCHEN in RENNINGEN gegründet. Unser freundschaftliche Verkehr hat die günstigen Verhältnisse eingeleitet für ein Zusammenreffen zwischen Herr MAIER und ich. Wir haben beide unserem Sadrat angefragt um die Meinung zu äusseren was in unserem Falle unternommen sein kann und wir waren eigentlich einverstanden, dass die Einwohner jederseits, vorläufig selbst, durch die Vereine, unsere Tätigkeiten, unsere höhere Schulpflicht bevor etwa protokollarische Offenbarungen stattfinden sollten, sich kennen und würdigen lernen.

Wir begehren, miteinander, Jede und Jeder der Einwohner aus RENNINGEN und MENNECY kennen zu lernen. Heute ist es erledigt !! Sechs hundert von uns haben sich gegenseitig zu Hause, in der Stadt empfangen, und es besteht immer noch das Bedauern und nicht noch öfters zu sehen.

Wir haben also Grund dazu auf offizielle Art zu einigen nämlich am 12ten und 13 Juni, im vorväterlichem Namen der Herzogen von Villeroy, denn das ist jedem sein Begirde.

Ich bin, wie sie, überzeugt dass unsere Jugend, in den Jahren die wir vor uns haben, den Samen der Verständigung miteinander gesät haben, aufwachsen tun, so wie der Psalmendichter geschrieben hat: "BRÜDER, ist es gut und freudig miteinander zu wohnen".
LANGES LEBEN MENNECY-RENNINGEN !!
Jean-Jacques ROBERT



Le Conseil Municipal de RENNINGEN sera là :

- Monsieur Bernhard MAIER - Bürgermeister
- Monsieur Martin WOLF - Adjoint
- Monsieur Günther SIGLOTH - Maître des Travaux de la Ville
- Monsieur Günther KIRCHHERR - Conseil Municipal
- Monsieur Norbert BECK - Conseiller Municipal
- Monsieur Karl Heinz BAUKNECHT - Conseiller Municipal
- Madame Edith DAHL - Conseiller Municipal
- Monsieur Kurt DOFFINGER - Conseiller Municipal
- Monsieur Fritz GROTZINGER - Conseiller Municipal
- Monsieur Günther HARTTER - Conseiller Municipal
- Madame Gisela HOFER - Conseillère Municipale
- Monsieur Hans HOLTERMANN - Conseiller Municipal
- Monsieur Rolf REXER - Conseiller Municipal
- Monsieur Erich SCHAFER - Conseiller Municipal
- Monsieur Werner SCHAUTT - Conseiller Municipal
- Monsieur Otto ULRICH - Conseiller Municipal
- Monsieur Walter GREB - Conseiller Municipal
- Monsieur Armin GROZINGER - Conseiller Municipal
- Monsieur Josef LANG - Conseiller Municipal
- Monsieur Longin HEINKELE - Conseiller Municipal

FÊTE DU PARC avec YVES LECOQ



Sur proposition du Comité de Jumelage de MENNECY, Jean-Jacques ROBERT et le Conseil Municipal ont choisi de célébrer l'Union Sacrée de RENNINGEN et de MENNECY à l'occasion de MENNECY en FÊTE.

Je vous remercie d'accorder autant d'intérêt à la Kermesse du Parc saluant ainsi le travail assidu parfois opiniâtre et le dévouement inlassable de l'Equipe du Comité des Fêtes "MENNECY ANIMATION" qui m'entoure et que j'ai l'honneur de présider depuis 6 ans.

Ces dates des 12 et 13 Juin 1982, historiques pour notre Commune, situent bien l'importance de l'Évènement que représente ce mariage Franco-Allemand.

Après la Fête, gageons que ce Jumelage sera un véritable lien culturel et social d'échanges entre notre deux communautés dans cette chère EUROPE.

Vive RENNINGEN, Vive MENNECY.

J.P. BOURRIOT
Conseiller Municipal
Délégué à l'Animation et à l'Information

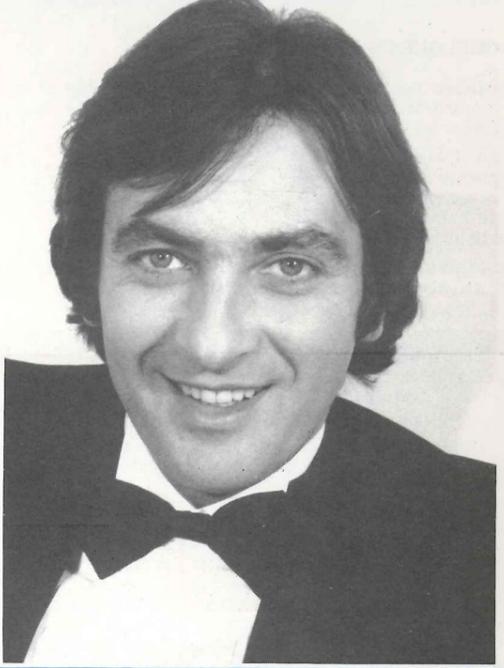
MENNECY ANIMATION

Mmes, Mrs, ARCHENAU, BACA R., BIEMONT, J.P. BOURRIOT, BOUHIER, J et C. CARTIER, A. COSSON, A. DARDING, G. FRANCO, P. GUILLAUMET, B. IMBAULT, J.P. LEGAL, C. MAIRE, M. MINSSIEUX, J.P. MOSSIERE, C. PERTIN, M. POISSON, F. RENAUX, J.P. RIVIERE, J. ROLLIN, MM. SORANDON.

PROGRAMME

Vendredi 11 Juin
8 h 15 Cortège d'accueil en voiture à l'arrivée du car au niveau de SINDEK (RN 191)
8 h 55 Devant la Mairie au bade de la FANFARE.
9 h Réception par Jean-Jacques ROBERT et le Conseil Municipal de MENNECY en Mairie, de la Délégation Allemande conduite par Monsieur MAIER, Maire de RENNINGEN. Allocutions et répartition dans les familles.

Samedi 12 Juin
10 h 30 Visite à l'ORANGERIE de l'exposition des écoles maternelles par les officiels.
11 h 15 JUMELAGE "Manifestation ouverte à tous"



Autour du podium participation des Majorettes, de l'Harmonie Municipale et de l'Ensemble Vocal.
Cérémonie avec allocution.
Repas dans les familles.

14 h 30 Pour les Officiels après-midi surprise offerte par le Comité de Jumelage, retour à 18 h.
18 h Réception en Mairie du Groupe Carnavalesque de RENNINGEN qui vient participer à la fête (une cinquantaine de personnes).
20 h Gymnase du Parc de Villeroy, Soirée d'amitié avec la participation d'associations : Danse et Judo-Karaté et de l'Ecole Primaire de la Verrière, jusqu'à 22 h 30. Présentation : J.P. MOSSIERE.
22 h 30 Sur la pelouse côté piscine et exclusivement sur invitation (participation 20 F. par personne, réservation en Mairie avant le 10 Juin).

Comment devient-on imitateur ?
D'abord sans y penser.

Ensuite en ne pensant qu'à ça.
Au commencement étaient les dons, mémoire auditive, souplesse vocale puis vinrent les applications, observation des autres, abnégation personnelle.

On ne peut pas dire qu'YVES LECOQ ait choisi le chemin le plus direct pour aborder le monde du spectacle. Mais l'évolution a été brutale. Il y a encore deux ans, expert en antiquités le jour, il parodiait Sheila le soir. En fait, l'élève archéologue qui avait monté sa propre entreprise de décoration regrettait sans doute secrètement les exhibitions de son jeune temps : on l'avait vu sauter de table en table en pleine école communale poursuivi par un professeur courroucé, se présenter déguiser en religieuse chez un ministre pour solliciter une subvention à des bonnes œuvres imaginaires, ou bien dans l'un des nombreux lycées qu'il fréquentait, transformer ses cours de maths et physique en cours de chant.

Les étapes, c'est à Paris, dans un cabaret où des amis l'avaient poussé à se produire que l'imprésario d'Eric Charden le remarqua en Juillet 1973.

YVES LECOQ fit alors équipe pendant un an avec Stone-Charden. La station RTL, qui croyait en LECOQ, lui assura un lancement exceptionnel dans l'émission jeu du matin : LECOQ chante le MATIN sur RTL. En deux ans Yves LECOQ s'est produit plus de trois cents fois sur scène, et notamment par deux reprises à l'OLYMPIA.

Après avoir fait largement ses preuves en imitation avec son MULTITUBE, en trois minutes et douze voix, YVES LECOQ après trois disques en tant que chanteur à part entière (La MUSIQUE et l'AMOUR), (VIVRE d'AIMER), (JOUEZ-MOI des SYMPHONIES), dont il est le parolier, c'est cependant un show fondé surtout sur les imitations qu'YVES LECOQ doit donner à la rentrée sur une grande scène parisienne. Là il donnera libre cours à son sens de la danse grâce à l'interprétation "DISCO" de ses meilleures imitations, qui paraîtront en même temps sur un trente centimètres intitulé : Le DISCOBOY... mais je vous laisse le découvrir vous-même.

Dimanche 13 Juin

10 h 30 Défilé avec les clubs sportifs, les écoles, les associations, la délégation Franco-Allemande, les Majorettes, la Fanfare, le Petit Train, la population (rendez-vous à la Croix Champêtre à 10 h 15).
de 11 h Au parc de Villeroy (Entrée Gratuite) sur le thème des Provinces Françaises, Grande Kermesse avec les stands des Associations et des Ecoles (voir encadré).
de 12 h Apéritif concert et pique-nique champêtre. Sur le podium spectacle non-stop.
De 14 h à 18 h avec du folklore, du chant, de la danse. Sonorisation Monsieur Bernard IMBAULT.
16 h YVES LECOQ, ses musiciens, ses danseuses.
17 h Devant l'ORANGERIE regroupement des officiels et souhaits de bon retour à nos amis



LA BIÈRE ET SES SECRETS

La bière vient du fond des âges. Elle est célèbre depuis plus haute Antiquité. Dans l'Égypte des Pharaons, la bière était une boisson traditionnelle et une offrande aux dieux. En Gaule elle était appelée "Cerveoise" du nom de Cérès, la déesse des moissons. Les plus anciens écrits connus parlent de cette boisson obtenue à partir d'une infusion de grains d'orge germés, mélangés avec du blé, du seigle et de l'avoine. C'est aux femmes que revenait la charge de fabriquer la cervoise ainsi que la cuisson du pain.

À la fin du Moyen-Âge que l'on va distinguer la bière de la cervoise. Les Monastères et les couvents vont devenir les grands Centres brassicoles.

Les croisades donnèrent aux occidentaux le goût des bières. Les brasseurs relevèrent la saveur de la bière avec du piment, de la cannelle, du laurier... Puis les monastères du nord eurent l'idée d'introduire le houblon dans la fabrication de la boisson : la bière était née.

Aujourd'hui l'orge, le houblon et l'eau entrent essentiellement dans la fabrication de la bière. L'orge est transformée en malt obtenu en faisant germer les grains d'orge. Le houblon, cultivé surtout en Alsace, donne à la bière sa saveur amère (150 à 200 g par hl de bière). Il faut 10 hl d'eau pour 1 hl de bière.

La germination : l'orge sèche, trempée dans l'eau lorsque les grains sont prêts à germer, sont disposés en couches sur des germoirs à une température (14° C) et une humidité constantes.

Le touraillage : lorsque la germination est suffisamment avancée, on fait sécher le grain : on a obtenu le malt. Ce malt donne une bière blonde. Pour obtenir de la bière brune on torréfie le malt (même procédé que pour le café).

Le brassage : le malt est broyé en farine et mélangé à de l'eau. La pâte épaisse obtenue est mise à chauffer dans une urne puis additionnée d'eau filtrée. Il sort du filtre un jus sucré : le mout.

Le houblonnage : le mout est porté à ébullition. On jette dans la chaudière une petite quantité de fleurs de houblon. Ces fleurs infusent dans le mout pendant quelques heures.

La fermentation : le mout refroidi estensemencé de levure : on obtient la bière.

La conservation : la bière est conservée dans des caves à 0° C. Pendant 2 ou 3 mois, elle s'affine, prend son goût définitif. A l'issue de cette période elle est filtrée. Pour augmenter la sécurité, la bière est parfois pasteurisée. La pasteurisation consiste en un chauffage à 70° C : ainsi les levures sont tuées.

Le conditionnement : autrefois la livraison se faisait presque exclusivement en fût de chêne, les joints étaient rendus étanches par des roseaux et de l'huile de lin. Le conditionnement en fûts se fait sous pression. On utilise aujourd'hui des fûts métalliques (aluminium ou acier inoxydable).

A l'heure actuelle le conditionnement se fait par bouteilles.

Les bouteilles sont lavées, égouttées, rincées à l'eau chaude. Elles passent dans une série de bains de soude à haute température.

La bouteille est remplie puis fermée par une capsule ou un bouchon à vis et étiquetée.

Recettes de cocktail :

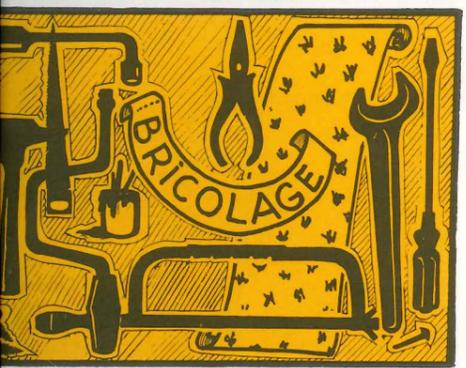
Le cocktail

Mélanger 1/4 de litre de bière et 1/4 de litre de Cinzano. Passer 15 minutes au réfrigérateur et servir glacé.

Orange au sirop

Prendre le zeste de 6 oranges. Faire pocher les oranges quelques minutes dans un sirop fait avec 1/4 de litre d'eau, 100 g de sucre, 1/6 de litre de bière. Retirer les oranges. Ajouter au sirop les zestes d'oranges. Laisser réduire une minute, verser le sirop sur les oranges. Tenir au frais.

LE COIN DU BRICOLEUR (suite du N° 13)



Burin
Longueur environ 30 cm pour entailler la maçonnerie, tracer des rainures, etc. . .

Il sert également pour déclouer des caisses ou lever une porte et l'enlever de ses paumelles.

Clé à molette
Longueur 25 à 30 cm. Les becs s'écartent d'environ 10 mm.

Le modèle extra-plat à tête inclinée, plus aisé à glisser dans les endroits d'accès difficile.

Couteau Universel
Couteau ou tranchant très effilé, lames interchangeables, permet la découpe sur le papier, le linoléum, le carton, laquette, etc. . .

Pointe Carrée
Elle sert à marquer le bois et les matériaux tendres, d'une profonde empreinte avant d'y introduire une vis.

Perforer des matériaux en feuille.
Tracer les contours de certaines pièces.

Lincaeu
Il se gardera propre pour nettoyer et épousseter les objets et les outils.

Rabot

Télé. Mêle. Loisirs

ASSOCIATION PALEONTOLOGIQUE MENNEÇOISE

INTRODUCTION DE LA PALEONTOLOGIE

Depuis plus d'un Milliard d'Années des Êtres ont vécu à la surface de la Terre.

Ils ne nous sont connus que par les restes ou les traces qu'ils ont laissés dans les terrains sédimentaires, et que l'on désigne sous le nom de "Fossiles".

Qu'entend-on nous au juste par "Fossiles" ? Il s'agit d'animaux ou de plantes autrefois bien vivants qui furent ensevelis dans la vase ou dans le sol après leur mort, et s'y sont pétrifiés au cours des âges.

Leurs substances organiques ont disparu et ont été remplacées par des substances minérales de natures diverses. Si bien que l'on ne retrouve plus que leurs empreintes, parfois leur moulage.

La science qui traite de l'étude globale des êtres disparus se nomme PALEONTOLOGIE,

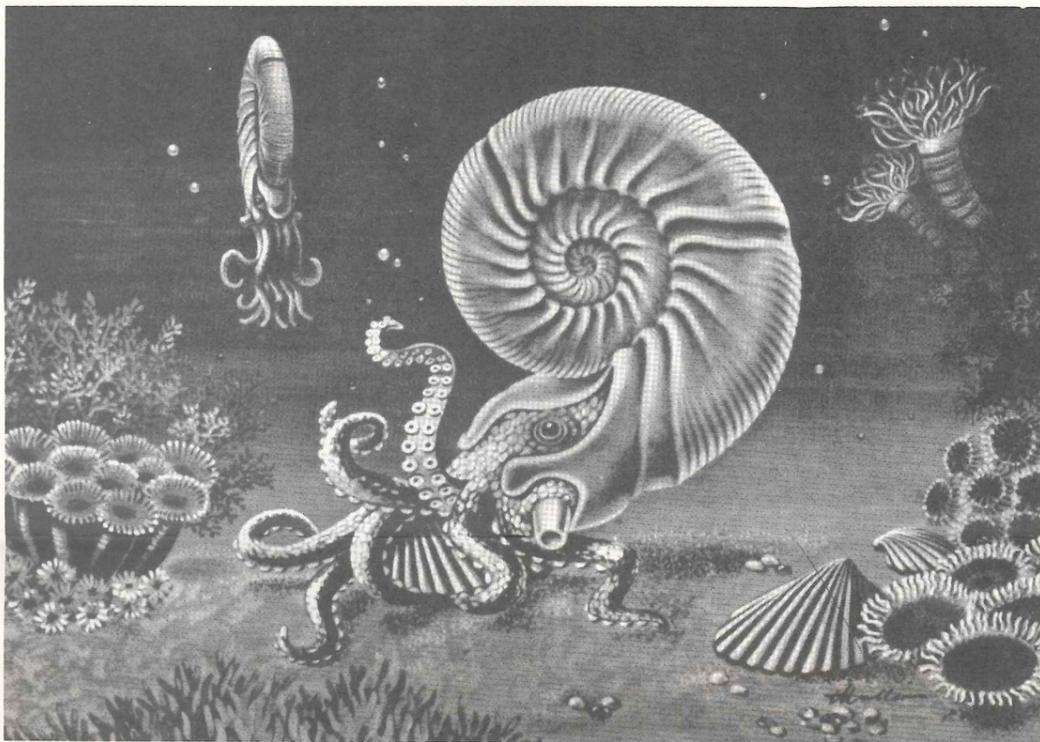
de PALEO : ANCIEN
de ONTOS : ETRE
et de LOGOS : DISCOURS.

Parmi les sciences de la nature, la science des Fossiles est une branche de la biologie.

Science des choses mortes, direz-vous ?

Non, car rendre au jour ces témoins d'une vie qui s'écoulaient il y a des millions d'années, leur attribuer un âge, un nom, une existence propre, n'est-rien de plus fascinant ?

Puisse notre Exposition en convaincre le visiteur.



A PROPOS DE LITTÉRATURE ENFANTINE

Mois de Juin. . . Cela sent les vacances. . . Aussi, aujourd'hui, allons-nous vous proposer des livres pour les jours de pluie. . . et tout d'abord deux livres de Jeux pour les trop longs trajets en voiture : "Je trouve 50 jeux mystérieux" de Walter SAGESSE et "Jeux pour la pluie et le beau temps". (Ces deux volumes aux Editions Gautier-Lauguereau, dans la Collection "Amuse-Temps"). Cette collection offre aussi un petit livre de recettes simples à réaliser : "Nos bons petits plats" chaque volume 32 pages.

Chez le même éditeur deux guides touristiques pour les enfants : "Si tu vas en Bretagne" et "Si tu vas dans les Alpes" (46 pages). C'est une présentation intéressante de la région avec une petite histoire comme film conducteur. De très nombreux encadrés en bas de page donnent des renseignements sur le pays, sur la faune, la flore, les coutumes, les produits régionaux - avec des recettes ! - De quoi donner encore à l'enfant d'espoir plus.

Pour les jours, où il pleut très fort. . . sans espoir d'amélioration. Trois livres qui sont de vrais trésors. Chaque volume propose un conte, ainsi que des conseils pour monter un théâtre d'ombres, réaliser des décors, des personnages. . . et enfin donne une version dialoguée du conte pour que l'enfant puisse le jouer. Trois titres sont parus : "Les musiciens de Brème", "Jean sans peur" et "Petit frère Cornedebouc" (aux Editions Gallimard titre de la Collection : Théâtre d'ombres. De quoi éveiller l'imagination.

Pour les plus-petits, 3 volumes de "Contemimes" par Corinne ALBAUT (en vente chez l'auteur : 22, rue Ballard, 75015 Paris). Sur la page de droite, une comptine et sur la page de gauche quelques suggestions pour l'animer avec ses mains et avec son corps. . .

Pour ceux qui veulent commencer à apprendre en jouant : la série d'Alice et Pataud éditée par Gallimard. Alice et Pataud se retrouvent et apprennent les jours de la semaine. . . partent en voyage et apprennent à s'orienter. . . font une fête et apprennent les nombres. . . font un concours et découvrent les couleurs. . . repèrent la maison et apprennent les formes. . . Les mots "apprendre" sont en couleurs. Des illustrations assez joyeuses aident l'enfant à saisir la situation exprimée par le texte.

Pour les bricoleurs, rappelons l'existence de "Jeunes Années", revue trimestrielle qui propose de très nombreuses activités manuelles, par exemple, un mobil dans le numéro de novembre 1981, des maquettes de maisons, un kaléidoscope, des découpages en papier. dans celui de juin 1982. Signalons aussi un numéro spécial de "Jeunes Années" sur le "Solaire" (n° 14) de mars 1982). De multiples expériences à faire y sont décrites. Un excellent moyen de s'instruire de façon active (JEUNES ANNEES est une publication de France et Franches Camarades, 10 à 14 rue Tolain 75020 PARIS).

Bonnes Vacances

APPEL AUX POETES

Arlette Callé et ses Amis seraient heureux de vous rencontrer, Poètes qui n'osez avouer votre talent. Votre rendez-vous : chez Arlette Callé, 35, avenue de Mannassé. Tél. 493.68.90.

En attendant vos textes, voici ceux que nous vous proposons : "Histoire de fou" (Sylvain STAQUET), "Espagne" (Marie-Jo GUILLAUMOT), "Fragilité" (Arlette CALLE).

HISTOIRE DE FOU

Dans la ville de Fantomatique-Formidiabolique, allait un vieux fou qui cognait à toutes les portes, en criant "Pauvres gens, à partir d'aujourd'hui, notre bourg nous tient prisonnier, les dieux ont jeté autour de nos murailles, un mal, rongeur et profond de notre âme. . . Tenez-moi, j'en reviens et je suis fou ! Hi ! Hi ! Hi ! Hi !". Les habitants apeurés, par cette voix aux résonances sataniques, rentrèrent, richesses et enfants, fermèrent portes et fenêtres, mirent plus fort la Radiobl. L'homme passa, emportant sous sa cape une bouffée de savoir, un soupçon de folie et allant, criant, insultant. Il sema ça et là des graines de peur, elles poussèrent très vite, arrosées par les pleurs et protégées par les lamentations, les incantations. Le fou ne revint pas, la ville fut prise d'une folle inquiétude, les grandes portes de la cité se fermèrent à tout jamais. . . Le fou s'installa à l'entrée du bourg et inscrivit sur un pancarte :

ICI VILLE DES FOUS : Visite gratuite, sortie incertaine. . .

Vue par le petit trou de la serrure, 10 pièces d'or. Son commerce prospéra, il devint fou d'argent, fou de pouvoir et rejoignit, dans la queue des impatients, ceux qui étaient fous de curiosité. Le mal s'étendit, les fous à la mode en furent fous furieux de n'être plus uniques et l'on enferma tout ce beau monde sur une planète du système solaire que l'on appela la TERRE. . .

ESPAGNE

Pays de Don Quichotte et de Sancho Pança j'admire ta beauté et puis ta majesté. Pays d'ombres et de lumières, où les Maures ont laissé leur empreinte comme un trait de feu sur une toile rouge, tu es le visage de Garcia Lorca.

Andalousie violente, sensuelle et vibrante, ton gitan fait chanter sa guitare flamenca où se mêlent les accents de toute une épopée et de la nuit des temps s'élève un cri d'espoir celui de liberté.

FRAGILITE

Derrière tes paupières de soie s'animent des songes pastels. Mollement, tu divagues sur un chimérique esquif pour savourer le temps qui flâne, t'imprégner de la douceur d'un demi-sommeil cotonneux et berceur. Derrière ton front lisse glissent des images de bonheur. Les couleurs prennent forme, les formes ont des senteurs et les parfums font une ronde.

L'ATELIER D'ART 91

QUELQUES MOTS SUR LA GRAVURE

Utilisée pendant très longtemps comme moyen de reproduction, la gravure va, à la fin du XIXème siècle, perdre les faveurs du public.

La raison de cette éclipse est la vague subite et triomphante d'un nouvel art : la Photographie. Les graveurs comprennent qu'ils doivent s'orienter dans une voie différente, celle de l'Estampe d'Artiste - une œuvre originale -.

Naîtront alors les "peintures graveurs" qui libéreront cette technique et la rendront plus sensible et plus spontanée.

On peut graver dans différents supports :

- pour le bois de bout, le bois de fil, le linoléum, etc. . . on parle de taille d'épargne. Seules les parties "éparsées" par l'outil sortiront noires au tirage.
- pour les métaux comme le cuivre, le zinc, l'acier, l'aluminium, etc. . . on parle de taille douce.

Plusieurs techniques pour creuser sa plaque de métal. Soit directement avec un outil : le burin. Soit en utilisant les propriétés d'un acide, l'acide nitrique appelé aussi eau-forte (d'où le nom de cette technique). Pour cela on vernis sa plaque et on dessine normalement dessus en grattant le vernis avec une fine pointe d'acier qui remplace la crayon. On plonge cette plaque dans l'acide qui va "mordre" le métal aux endroits mis à nu. Pour imprimer on "nourrit" les creux de sa plaque d'encre grasse et on essuie bien la surface, il ne reste plus qu'à glisser une feuille de papier entre le métal et les rouleaux de la presse taille douce pour qu'apparaisse le dessin de notre estampe. On aura autant d'épreuves que l'on répétera l'opération.

Si vous voulez nous rejoindre :

Pour le dessin et la peinture, faites le 493.40.53 demandez Pascal GARIN.

Pour la gravure, faites le 075.11.32 demandez Jean-Luc DELRIEU.

LUNDI dessin peinture adolescents 18h30-19h30
MARDI dessin peinture adultes 18h30-20h30
MERCREDI dessin peinture enfants 14h30-15h30
jeux de table adultes 19h00-21h00